

Bruxelles, 18 decembrie 2014
(OR. en)

17068/14

**Dosar interinstituțional:
2014/0353 (NLE)**

EEE 83
UD 289

PROPUNERE

Sursă:	Secretarul General al Comisiei Europene semnat de către dl Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	17 decembrie 2014
Destinatar:	DI Uwe CORSEPIUS, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2014) 741 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE instituit prin Acordul privind Spațiul Economic European, în legătură cu înlocuirea Protocolului 4 la acordul respectiv, privind regulile de origine, cu un nou protocol aliniat la Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2014) 741 final.

Anexă: COM(2014) 741 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 17.12.2014
COM(2014) 741 final

2014/0353 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul
Comitetului mixt al SEE instituit prin Acordul privind Spațiul Economic European, în
legătură cu înlocuirea Protocolului 4 la acordul respectiv, privind regulile de origine, cu
un nou protocol aliniat la Convenția regională cu privire la regulile de origine
preferențiale pan-euro-mediteraneene**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene¹ (denumită în continuare „convenția”) stabilește dispoziții privind originea mărfurilor comercializate în temeiul acordurilor relevante încheiate între părțile contractante.

UE a semnat convenția la 15 iunie 2011 și a depus instrumentul său de acceptare la depozitarul convenției la 26 martie 2012. În consecință, în aplicarea articolului 10 alineatul (3) din convenție, aceasta a intrat în vigoare pentru UE la 1 mai 2012. Norvegia, Islanda și Liechtenstein, celelalte părți contractante la Acordul privind Spațiul Economic European² (denumit în continuare „Acordul privind SEE”), au semnat convenția la 15 iunie 2011, 30 iunie 2011 și, respectiv, 15 iunie 2011 și au depus instrumentele lor de acceptare la depozitarul convenției la 9 noiembrie 2011, 12 martie 2012 și, respectiv, 28 noiembrie 2011. În consecință, în aplicarea articolului 10 alineatul (3) din convenție, aceasta a intrat în vigoare pentru Norvegia, Islanda și Liechtenstein la 1 ianuarie 2012, 1 mai 2012 și, respectiv, 1 ianuarie 2012.

Conform prevederilor articolului 6 din convenție, fiecare parte contractantă ia măsurile adecvate pentru a asigura aplicarea efectivă a convenției. În consecință, în Acordul privind SEE, Protocolul 4 privind regulile de origine ar trebui înlocuit cu un nou protocol care să facă trimitere la convenție într-o cât mai mare măsură. În același timp, textul Protocolului 4 este actualizat pentru alinierea acestuia, printre altele, la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Prezenta propunere înlocuiește Protocolul 4 în întregime cu un nou protocol, cu scopul de a îmbunătăți claritatea pentru operatorii economici și pentru administrații. Modificările față de actualul protocol sunt următoarele:

1. Articolul 3 se modifică pentru a extinde aplicarea cumulului de origine diagonal la orice țară care participă la procesul de stabilizare și de asociere al UE³, ceea ce reprezintă unul dintre obiectivele principale ale convenției. La articolul 3 alineatul (1) este adăugată trimiterea la țările care participă la procesul de stabilizare și de asociere al UE, pentru a se evita utilizarea obligatorie a certificării EUR-MED. Din același motiv, trimiterea la Insulele Feroe este mutată de la articolul 3 alineatul (2) la articolul 3 alineatul (1).
2. În cuprins, în trimiterea la articolul 32, cuvintele „Asistența reciprocă” se înlocuiesc cu „Cooperarea administrativă”.
3. Cuvântul „Comunitate” se înlocuiește cu „Uniunea Europeană” la rubrica „Declarații comune” din cuprins, la articolul 3 alineatul (1), articolul 3 alineatul (5), articolul 4 alineatul (2) și articolul 31 alineatul (1), precum și în declarațiile comune.

¹ JO L 54, 26.2.2013, p. 4.

² JO L 1, 3.1.1994, p. 3.

³ Albania, Bosnia și Herțegovina, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, Muntenegru, Serbia și Kosovo în temeiul Rezoluției 1244/99 a CSONU.

4. Cuvintele „Comisia Comunităților Europene” se înlocuiesc cu „Comisia Europeană” la articolul 3 alineatul (5), articolul 31 alineatul (3) și articolul 32 alineatul (1).
5. La articolul 5 alineatul (2), cuvintele „nu se utilizează” se înlocuiesc cu „nu ar trebui utilizate”.
6. La articolul 6 alineatul (1), după litera (m) se introduce următorul text:

„(n) amestecarea zahărului cu orice altă materie;”

Actualele litere (n) - (p) devin literele (o) - (q).
7. Titlul articolului 32 se înlocuiește cu următorul text:

„Cooperarea administrativă”

Conținutul anexelor I-IVb se înlocuiește cu o trimitere la convenție.

2. REZULTATELE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRII IMPACTULUI

Statele membre ale UE au fost consultate cu privire la proiectul de decizie a Consiliului, în cadrul reuniunii Comitetului Codului Vamal secțiunea Origine din 13 mai 2013. Părțile contractante la convenție au fost consultate cu ocazia reuniunii Grupului de lucru pan-euro-mediteraneeen din 14 și 15 mai 2013.

Nu a fost necesar să se recurgă la expertiză externă. În plus, nu a fost necesar să se efectueze o evaluare a impactului, deoarece modificările propuse sunt de natură tehnică și nu aduc atingere fondului protocolului privind regulile de origine actualmente în vigoare.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

Articolul 1 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului privind normele de punere în aplicare a Acordului privind SEE prevede stabilirea de către Consiliu a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii cu privire la astfel de decizii, pe baza unei propuneri a Comisiei.

Temeiul juridic pentru modificarea acestei dispoziții îl constituie articolul 207 coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Propunerea intră în sfera competenței exclusive a Uniunii. Prin urmare, principiul subsidiarității nu se aplică.

Instrumentul propus: decizie a Consiliului.

Prezenta propunere înlocuiește documentul COM(2012)133 final din 22 martie 2012, care este retras.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE instituit prin Acordul privind Spațiul Economic European, în legătură cu înlocuirea Protocolului 4 la acordul respectiv, privind regulile de origine, cu un nou protocol aliniat la Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului din 28 noiembrie 1994 privind normele de punere în aplicare a Acordului privind Spațiul Economic European⁴, în special articolul 1 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Protocolul 4 la Acordul privind Spațiul Economic European⁵ („acordul”) se referă la regulile de origine.
- (2) Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene⁶ („convenția”) stabilește dispoziții privind originea mărfurilor comercializate în temeiul acordurilor relevante încheiate între părțile contractante.
- (3) UE, Norvegia și Liechtenstein au semnat convenția la 15 iunie 2011, iar Islanda a semnat convenția la 30 iunie 2011.
- (4) UE, Norvegia, Islanda și Liechtenstein și-au depus instrumentele de acceptare la depozitarul convenției la 26 martie 2012, 9 noiembrie 2011, 12 martie 2012 și respectiv 28 noiembrie 2011. În consecință, în aplicarea articolului 10 alineatul (3) din convenție, aceasta a intrat în vigoare pentru UE și Islanda la 1 mai 2012, iar pentru Norvegia și Liechtenstein la 1 ianuarie 2012.
- (5) Conform prevederilor articolului 6 din convenție, fiecare parte contractantă ia măsurile adecvate pentru a asigura aplicarea efectivă a convenției. În consecință, Protocolul 4 la acord, privind regulile de origine, ar trebui înlocuit cu un nou protocol care să fie aliniat la convenție și să facă trimitere la aceasta într-o cât mai mare măsură.

⁴ JO L 305, 30.11.1994, p. 6.

⁵ JO L 1, 3.1.1994, p. 3.

⁶ JO L 54, 26.2.2013, p. 4.

- (6) Prin urmare, în cadrul Comitetului mixt al SEE, Uniunea Europeană ar trebui să adopte poziția stabilită în proiectul de decizie anexat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care trebuie adoptată de către Uniunea Europeană în cadrul Comitetului mixt al SEE instituit prin Acordul privind Spațiul Economic European, în legătură cu înlocuirea Protocolului 4 la acordul respectiv, privind regulile de origine, cu un nou protocol aliniat la Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene și care să facă trimitere la aceasta într-o cât mai mare măsură, este prevăzută în proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE anexat.

Reprezentanții Uniunii din cadrul Comitetului mixt al SEE pot accepta modificări minore ale proiectului de decizie a Comitetului mixt al SEE, fără a fi necesară o nouă decizie a Consiliului.

Articolul 2

Decizia Comitetului mixt al SEE se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*